



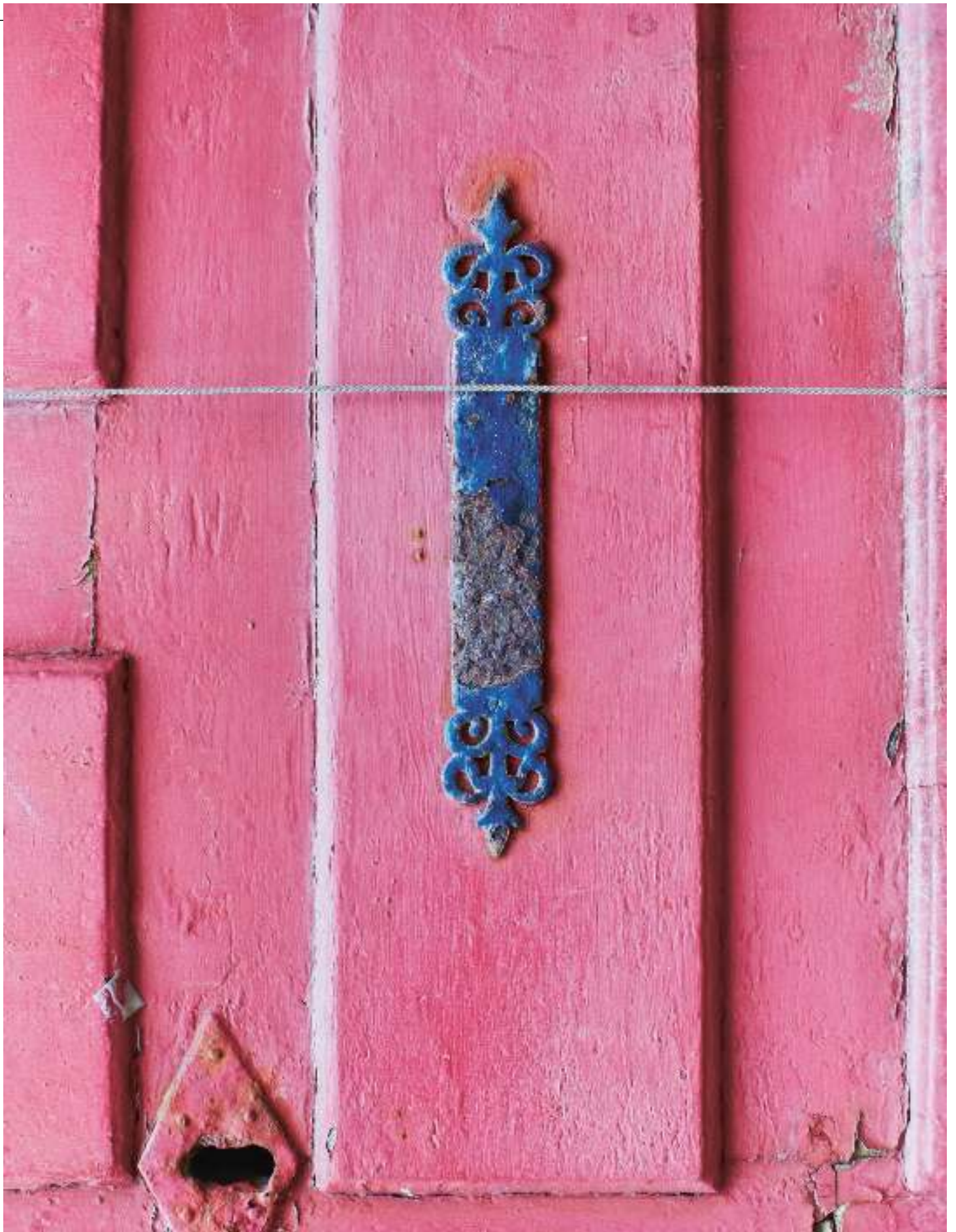
RACHEL KHOO

MY

LITTLE FRENCH KITCHEN

OVER 100 RECIPES FROM THE MOUNTAINS, MARKET SQUARES AND SHORES OF FRANCE







My Little French Kitchen

Over 100 Recipes from the Mountains,
Market Squares, and Shores of France

Rachel Khoo



Photographs by David Loftus and illustrations by Rachel Khoo


CHRONICLE BOOKS
SAN FRANCISCO





First published in the United States of America in 2014 by Chronicle Books LLC.

First published in the United Kingdom in 2013 by Michael Joseph, an imprint of Penguin Books, LTD.

Text and illustrations copyright © 2013 by Rachel Khoo.

Photographs copyright © 2013 by David Loftus.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced
in any form without written permission from the publisher.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data available.

ISBN 978-1-4521-3507-6 (HC)

ISBN 978-1-4521-4603-4 (EPUB, MOBI)

Chronicle Books LLC

680 Second Street

San Francisco, California 94107

www.chroniclebooks.com

Brittany 10

Blue-and-white stripes, buttery delights, and coastal cooking

Huîtres grillées en persillade 12

OYSTERS GRILLED WITH PARSLEY CRUMBS

Court bouillon Breton 15

BRITTANY BOUILLON

Daurade en croûte de sel 16

HERBY SALT CRUST-BAKED BREAM

Millefeuilles aux tomates et lentilles 18

TOMATO AND LENTIL MILLE-FEUILLE

Les sardines rapides au vinaigre 21

QUICK PICKLED SARDINES

Pâtes à la marinière au calvados 24

CLAM PASTA WITH CALVADOS CREAM

Moules aux pommes et calvados 28

APPLE AND CALVADOS POTTED MUSSELS

Agneau au lait ribot avec sarrasin et salade d'herbe 30

BUTTERMILK LAMB WITH TOASTED BUCKWHEAT AND HERB SALAD

Sablés aux fromage et tomates 33

CHEESE AND TOMATO BUTTERY BISCUITS

Soupe de homard, lait ribot et fenouil 34

LOBSTER, FENNEL, AND BUTTERMILK SOUP

Paupiette au poulet, châtaigne et pomme avec salade de chou-rave 38

ROASTED CHICKEN PARCELS WITH KOHLRABI SLAW

Paris-Brest salé 40

SAVORY PARIS-BREST

Les kouignettes aux groseilles 42

BUTTERY RED CURRANT PASTRIES

Phares au caramel, gingembre et framboise 46

CARAMEL, GINGER, AND RASPBERRY LIGHTHOUSES

Caramel au beurre salé 48

SALTED BUTTER CARAMEL

Tartelettes Far Breton 50

PRUNE AND CUSTARD TARTLETS

Yaourts aux coulis de framboise 53

RASPBERRY RIPPLE YOGURT

Galette des rois 54

KING'S CAKE

Bordeaux 56

Elegant chateaux, chicken in pots, and rickety oyster shacks

Huîtres avec un bouillon Bordelais 58

OYSTERS IN A BORDELAIS BOUILLON

Tartare de crabe et kiwi 61

CRAB AND KIWI TARTARE

Asperges blanches habillées 66

WHITE ASPARAGUS IN BLANKETS

Baguette aux goujons et purée de petits pois 68

BAGUETTE WITH FISH FINGERS AND PEA PURÉE

Tourin à la tomate et perles du Japon 70

ROASTED TOMATO SOUP WITH TAPIOCA

Poule-au-pot avec riz d'ail croustillant 72

CHICKEN IN A POT WITH CRISPY GARLIC RICE

Poulet rôti au vin rouge 76

RED WINE ROAST CHICKEN

Rouleaux aux canard croustillant et raisins aux Sauternes rôtis 80

CRISPY DUCK AND ROASTED SAUTERNES GRAPE WRAPS

Crumble aux fruits de mer 82

OAT-CRUSTED SEAFOOD CRUMBLE

Brochettes de boeuf avec petits pains plats 84

BEEF KOFTAS WITH HERBY FLATBREADS

Croustade de pomme et boudin noir 86

CRUNCHY APPLE AND BLOOD SAUSAGE PIE

Gâteau aux carottes et noix de coco 89

CARROT AND COCONUT CAKE

Tarte tatin aux carottes 90

CARROT TART ETATIN

Pruneaux au Cognac et épices 92

PRUNES IN COGNAC AND SPICES

Gâteaux de la Dune du Pyla 94

SAND DUNE ICE-CREAM CAKES

Crème brûlée à la semoule 96

SEMOLINA CRÈME BRÛLÉE

Canelé 98

Cocktail au Lillet, gingembre et citron 100

LILLET, GINGER, AND LEMON FIZZ

Basque 102

Pintxos salés à la Française 104

FRENCH SAVORY PINTXOS
BASQUE FLAG ON A STICK
BAKED FIGS WITH WALNUTS AND CHEESE
HAM AND ZUCCHINI RIBBONS WITH MELON
TUNA AND CRÈME FRAÎCHE BITES
LITTLE GEMS WITH MUSTARD VINAIGRETTE AND GRUYÈRE
SPICED OCTOPUS AND TOMATO CONCASSÉ

Pintxos sucrés à la Française 108

FRENCH SWEET PINTXOS
FROZEN CHOCOLATE BANANA POPS
CHERRY JAM LAMINGTONS
FRESH FRUIT WITH CHOCOLATE DIPPING SAUCE
DATE AND MARZIPAN ROLLS
ROASTED PINEAPPLE, PISTACHIO, AND MINT
CHOCOLATE AND CREAM BUNS

Sauce xipister 112

XIPISTER SAUCE

Piquillos farcis à la morue 114

PIQUILLO PEPPERS STUFFED WITH COD

Tartines de tomates avec des rillettes de sardines 119

TOMATO SLICES WITH SARDINE PÂTÉ

Porc et palourdes en cocotte 120

PORK AND CLAMS WITH CIDER AND LIMA BEANS

Batons d'aubergines pimentées avec couscous 122

SPICY EGGPLANT SPEARS WITH COUSCOUS

Sandwich au ventreche et ketchup Basque 125

BACON AND BASQUE KETCHUP SANDWICH

Gelée de piment d'Espelette 127

ESPELETTE PEPPER JELLY

Terrine aux cerises noires 128

BLACK CHERRY TERRINE

Beret Basque au chocolat 130

CHOCOLATE BASQUE BERET

Crème au chocolat noir 132

DARK CHOCOLATE PUDDING

Bisous Chaumontais 134

CHAUMONTAIS KISSES

Provence 136

The menacing mistral, fragrant herbs, and alfresco dining

Ribs aux cassis avec couscous à la menthe et fèves 138

STICKY CASSIS PORK RIBS WITH MINT AND FAVA BEAN COUSCOUS

Rouleaux Niçois 142

NIÇOIS CANNELLONI

Les petits légumes farcis aux herbes de Provence 144

VEGETABLES STUFFED WITH RED RICE AND HERBES DE PROVENCE

Farçous aux blettes et citron confit 147

CHARD AND PRESERVED LEMON BLINIS

Daube Provençale au rosé 148

PROVENÇAL VEAL ROSÉ STEW

Joues de lotte de mer en croûte de noisette avec une salade 151

HAZELNUT-CRUSTED MONKFISH CHEEKS WITH A SUNSHINE SALAD

Ratatouille en escabeche 154

RATATOUILLE APERITIF

Ravioli Niçois grillés 156

PANFRIED NIÇOIS RAVIOLI

Millefeuilles au fromage de chèvre, fraises et concombre 159

GOAT CHEESE, STRAWBERRY, AND CUCUMBER MILLE-FEUILLES

BABY SQUID WITH BASIL, BLOOD ORANGE, TOMATO, AND CHICKPEAS

Poisson et panisse 162

FISH AND CHICKPEA CHIPS

Socca avec anchoïade 165

CHICKPEA PANCAKES WITH ANCHOVY SPREAD

Tian Provençal 166

PROVENÇAL VEGETABLE BAKE

Truffes aux châtaignes et chocolat 169

CHOCOLATE CHESTNUT TRUFFLES

Tartelette Tropicaine 170

TROPÉZIENNE TARTLET

Syllabub au rosé et aux fraises 172

ROSÉ AND STRAWBERRY SYLLABUB

Charlotte aux herbes et fleurs de Provence 176

MELON CHARLOTTE WITH CRYSTALLIZED FLOWERS

Bavarois au fromage blanc et rhubarbe avec une tuile 178

BAVAROIS WITH AN ORANGE BLOSSOM TUILE

Mousse au nougat 180

NOUGAT MOUSSE

Lyon 182

The almighty French lion, sweetmeats, and snowy peaks

Quenelles à la semoule 184

SAVORY SEMOLINA DUMPLINGS

Pâté en croûte aux pistaches et abricots 186

PISTACHIO, APRICOT, AND PORK PIE

NEW LYONNAIS SALAD

Pizza Lyonnaise 190

LYONNAIS PIZZA

Petits saucissons briochés 195

BABY BRIOCHE HOT DOGS

Croquettes 196

POTATO NUGGETS

Soupe à l'oignon et au reglisse avec des chips aux échalotes et fromage 198

ONION SOUP WITH SHALLOT-CHEESE CRISPS

Velouté de potimarron avec de la crème Chantilly, des oignons confits et des grains de potimarron 201

SILKY PUMPKIN SOUP WITH CREAM, ONION CONFIT, AND PUMPKIN SEEDS

Tourte à la saucisse et rognons 202

SMOKED SAUSAGE AND KIDNEY PIE

Crozets à la truite fumée et petits pois 204

BUCKWHEAT PASTA WITH SMOKED TROUT AND PEAS

Salade Savoyarde avec une vinaigrette de noix 208

CHUNKY SAVOIE SALAD WITH A WALNUT VINAIGRETTE

Haricots savoyard avec lentilles aux herbes 210

GREEN BEAN BUNDLES WITH HERB LENTIL SALAD

Les petits pains au fromage fondu avec une salade de chouxfleur et cornichons 213

BREAD ROLL FONDUES WITH CAULIFLOWER SALAD

Les oeufs au chocolat 215

CHOCOLATE EGGS

Tarte au chocolat et crème fraîche 216

CHOCOLATE AND CRÈME FRAÎCHE TART

Brioche à la praline 219

PRALINE BRIOCHE

Tarte aux noix, sarrasin et caramel salé 223

WALNUT AND BUCKWHEAT CARAMEL TART

Alsace 224

Cinnamon spice, festive delights, and lots of ice

Knepfles à l'épeautre avec Munster et feuilles d'oignons 226

BUTTON DUMPLINGS WITH MUNSTER CHEESE AND ONION PETALS

Frites Alsaciennes au bibelaskäs 231

ALSATIAN OVEN FRIES WITH FROMAGE BLANC

Bouchées à la reine végétarienne 233

VEGETABLE PASTRY PUFFS

Crackers aux grains de carvi et pomme 234

CARAWAY AND APPLE CRACKERS

Pad Alsacien 237

ALSATIAN NOODLES

Jambonneau à la bière 241

BEER-BRAISED HAM HOCK

Chaussons au jambon et légumes 242

HAM AND VEGETABLE PASTRY PUFFS

Baechehoffe 247

BAKER'S STEW

Soupe au jambonneau et légumes 250

HAM HOCK AND VEGETABLE SOUP

Choux farcis sans saucisse 253

Kugelhopf 254

KUGELHOPF

Kugelhopf marbré au fromage et aux épinards 258

SPINACH-CHEESE KUGELHOPF

Tarte au fromage blanc 260

CREAMY CHEESE TART

Berawecka 262

SPICED FRUIT AND NUT LOAF

Boules de neige à la noix de coco 265

COCONUTS NOWBALLS

Schwowebredele 266

SPICED ALMOND COOKIES

Fingerle 270

FINGER COOKIES

Notes 272

A NOTE ON EQUIPMENT

A NOTE ON INGREDIENTS

SOME NOTES ON FRENCH DAIRY PRODUCE

Basics 274

CHOUX PASTRY DOUGH

SHORTCRUST PASTRY DOUGH

SWEET PASTRY DOUGH

FLATBREAD DOUGH

PIZZA DOUGH

BÉCHAMEL SAUCE

MAYONNAISE

PRALINE

Index 278

Introduction

After the whirlwind months that followed the release of *The Little Paris Kitchen* book and television show, my life seemed to go back to normal. I was still living in the same apartment with my kitchenette composed of two gas burners and a mini oven, still no dishwasher in sight. I bought my grocery shopping from the same fruit and veg guy, visited the same baker, and traipsed to my butcher. Little had changed. Aside from my cheese lady's persistent jokey questioning, "Where are the cameras?" each time I picked up a hunk of fruity Comté, life went on in my little kitchen as before. But I could feel a growing rumble in my stomach, and it wasn't because I was craving a piece of French cheese and crusty baguette, my all-time favorite snack.

Just like when I moved from London to Paris eight years ago, I had an itchy yearning for new tastes and discoveries. I still loved Paris (I always will), but I felt I wanted to chart unknown territories in the country I had called home for almost a decade. It was time for me to pack up my cooking kit and discover what lay beyond the twenty arrondissements that piece Paris together.

Deciding where to go was easier said than done. When it comes to culinary culture and history, France is as rich and dense as my chocolate beret cake ([see page 130](#)). My friends asked, "How are you going to visit the whole of France and write about all the food? *Ce n'est pas possible!*" Most of them thought I had bitten off more than I could chew, and I can chew a lot! France has a gastronomic wealth that has been documented painstakingly by many other chefs and Francophile food writers throughout the centuries, from Marie-Antoine Carême and Auguste Escoffier to Elizabeth David and Jane Grigson.

This book took me on an adventure around France by train, plane, bus, car, and bike—at one point, I was even driving a minibus. Up winding roads and down dirt tracks, through howling wind, rain *comme les vaches pissent* (like cows peeing, as the French say), snow, hail . . . you name it, I braved every kind of weather. I was a woman on a mission to discover those recipes, now long forgotten and stuffed in the back of a drawer, made by regional French grandmas. But not just the old recipes; I was interested to see what France looked like today. How was the younger generation eating? Paris, being the capital, is a mecca for new concepts and trends, but I was impressed to see that a movement of young food producers can also be found all over the country, combining old traditions with their new ideas.

France's artisanal food scene, in common with other countries in the Western world, is fighting against the big food corporations. Although France has always prided itself on its strong culinary heritage, as I visited producers, farmers, and local shops it became evident that all is not as rosy as one might think. There are battles against environmental changes and government regulations, combined with the lack of a new generation to take over traditional roles and a sharp rise in production costs. But

despite all these challenges, the passion and hard work that go into creating products to sell with pride shines through brightly in the end result.

After each of my voyages, I would return with my suitcase laden with random bits and bobs I had picked up, from edible souvenirs like special dried herbs and lavender honey to cheese paper wrappers or the odd funny looking spoon. In my little kitchen in Paris, the tasty trinkets would be turned into dishes to eat with friends and family. Each meal telling the story of my trip, allowing me to share my edible exploration and the complexities and oddities of each region's food culture.

My travels took me to many places all across this wonderful country, from Biarritz, the surfers' paradise, with its fiery Espelette pepper and Basque kisses, to the elegant chateaux and rickety but utterly charming oyster shacks in the Bordeaux region. I fell in love with the Christmas sparkle and spice of the Alsatian winter markets, and Brittany with its iconic lighthouses dotting the coast and its delicious giant blue lobsters. And I marveled at the almighty Lyon with its snowcapped mountains and warming dishes, which contrasted with the bright colors in the vegetable dishes of Provence that radiated summer heat.

And so this book is not about the whole of France—even a multivolume epic couldn't hope to do justice to that idea—but it is about the trips I made around French villages and towns; the people who welcomed me into their homes, farms, and food shops; and all the little culinary quirks that I stumbled upon. Each recipe is a postcard from my little kitchen to yours, savoring the flavors, smells, and textures that inspired me, and that I hope will inspire you too. *Bon voyage* on my little culinary tour of France! I hope you enjoy the trip.

A handwritten signature in black ink that reads "Rachel". The script is fluid and cursive, with a large, prominent initial "R".







BLUE-AND-WHITE STRIPES, BUTTERY DELIGHTS, AND COASTAL COOKING

Le crachin, as the Bretons refer to the so-called spitting rain, was almost constant when I visited the region in the early months of the year. The persistent drizzle wasn't the only thing that was like home: the lush green pastures, neatly trimmed hedges, and pretty stone country cottages reminded me of the verdant British landscape around where I grew up in Berkshire. It is easy to see how Brittany acquired the nickname "Little Britain."

Brittany is one of France's most iconic regions, being the home of many of the country's most popular foodstuffs, as well as the sartorial export of blue-and-white stripes. Butter, galettes, crêpes, caramel, *fleur de sel*, dairy and all its derivatives are entrenched in the food culture.

Thanks to this abundance of dairy and other such delights, Brittany is one of the best places in France to have breakfast. French breakfasts are often an afterthought,

usually consisting of a cup of black coffee and a flaky croissant at best, and a toasted leftover baguette at worst. However, I enjoyed some exemplary homemade breakfasts during my stays at various B&Bs around the region, including homemade jams and breads as well as the thickest, creamiest homemade yogurt, which inspired my recipe on [page 53](#). One of the most epic versions featured the legendary golden, caramelized *kouign-amann* ([see page 42](#)), Brittany's greatest pastry.

Now, crêpes and galettes were nothing new to me; Paris has a *crêperie* on every corner and around the Montparnasse area there are plenty of Breton *crêperies*. However, what I found rather intriguing was what they filled their buckwheat pancakes with. Not the usual egg and cheese, but a grilled, quite spicy (for the French) sausage. Simply popped whole into the middle of each galette, then wrapped tightly to make a sort of galette hot dog. At the morning markets of Dinan and Rennes, this unlikely breakfast treat was de rigueur from the various food trucks sandwiched between produce sellers.

Markets are among Brittany's highlights. The *Marché des Lices* on Saturdays in the center of Rennes is probably one of the best I've been to in France. Unlike most Parisian markets, where the selection is excellent, but resellers (not farmers) operate most stands, in Rennes the producers themselves run the majority. Being in a coastal corner of France, the choice of seafood is out of this world. I have never seen such big lobsters, oysters in every size and shape possible, cockles, clams, razor clams, mussels, scallops, and fish fresh off the boat, glistening on ice.

More secrets were discovered on a trip to Saint-Malo, the beautiful town on the coast set within a medieval wall. Down a cobbled street I found the king of butter, Yves Bordier, with his renowned boutique and restaurant, complete with butter museum. Bretons love their butter, and Yves Bordier reigns supreme on the menus of the finest restaurants in France and abroad. His butter looks like little yellow bricks flecked with sea salt, seaweed, smoked salt, or even yuzu.

The rugged beauty of Brittany's coast is awe-inspiring. Lighthouses pop up on rocky cliffs with stretches of sandy beaches sandwiched in between. Cap Fréhel lies on such a cliff, with its majestic green-tipped beacon in a protected nature reserve. Small rocks jut out of the wet sand at low tide, revealing wild mussels and seaweed. The salt in the air has you licking your lips, stirring up an appetite for a picnic or some cooking on the beach.

Sea salt is big business in Brittany, but also a very time-consuming one. It is carefully harvested mainly around Guérande, the southwestern corner of Brittany where they produce the famous *fleur de sel*, a sea salt prized by chefs and food enthusiasts. Salt is harvested in the summer months, but requires meticulous attention throughout the year in preparation, as well as a great deal of savoir faire adapting to the whims of the weather at any time. Clay walls are built and maintained inside ponds for the salt water to be ushered through, and it is eventually raked into piles to dry. The *fleur de sel* are the delicate crystals that develop on the top of the water and they are pulled aside.

From the knob of butter that sizzles in the pan to the understated sprinkle of salt that brings an entire dish together, the gastronomy of Brittany may not have sophisticated Parisian glamour, but it is responsible for produce that is fundamental to dishes created in renowned restaurants around the world. From moist sea bass baked in a saffron crust to buttermilk lamb to choux pastry lighthouses with butter caramel sauce (see pages 16, 30, and 46), the recipes in this chapter draw their inspiration from those little touches and apply them to dishes that can be cooked in any kitchen (whether home or Michelin-starred). I hope you fall for the food of Brittany as much as I did.

sample content of My Little French Kitchen: Over 100 Recipes from the Mountains, Market Squares, and Shores of France

- [click Lonely Planet Middle East \(Multi Country Guide\)](#)
- [Stop, Thief!: The Commons, Enclosures, and Resistance pdf, azw \(kindle\), epub](#)
- [download online Chocolate Deck: 50 Luscious Indulgences \(1st Edition\)](#)
- **[click Desolation Island \(Aubrey/Maturin, Book 5\)](#)**
- [Hacking Exposed Mobile: Security Secrets & Solutions \(1st Edition\) book](#)
- [download online The Insect and the Image: Visualizing Nature in Early Modern Europe, 1500-1700 pdf](#)

- <http://nautickim.es/books/The-Joy-of-Clojure--Thinking-the-Clojure-Way.pdf>
- <http://www.uverp.it/library/German-Sports--Doping--and-Politics--A-History-of-Performance-Enhancement.pdf>
- <http://toko-gumilar.com/books/Chocolate-Deck--50-Luscious-Indulgences--1st-Edition-.pdf>
- <http://crackingscience.org/?library/Arden--Images-of-America-.pdf>
- <http://fitnessfatale.com/freebooks/Hacking-Exposed-Mobile--Security-Secrets---Solutions--1st-Edition-.pdf>
- <http://redbuffalodesign.com/ebooks/The-Insect-and-the-Image--Visualizing-Nature-in-Early-Modern-Europe--1500-1700.pdf>